

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - NOVEMBER 6, 2022
XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA - 6 LISTOPADA 2022

*And may the souls of the faithful departed,
through the mercy of God, rest in peace. Amen*

*A dusze wiernych zmarłych przez miłosierdzie Boże
niech odpoczywają w pokoju. Amen.*

ZADUSZKI WŁADYSŁAWOWSKIE



Zapraszamy na specjalne nabożeństwo za zmarłych, na tzw. „Zaduszki Władysławowskie”, które odbędą się w niedzielę, **6 listopada** o godz. 6.00pm. To modlitewno-adoracyjne czuwanie pragniemy ofiarować szczególnie w intencji zmarłych, przy których grobach nie możemy stanąć fizycznie, gdyż spoczywają z dala od nas.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **6 listopada** o godz. 5:30 pm. Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy!



PORZĄDKI WOKÓŁ KOŚCIOŁA

Prosimy wszystkich chętnych o pomoc przy porządkowaniu terenu dookoła naszego kościoła w sobotę, **12 listopada** od godziny 9:30 rano. Serdecznie dziękujemy.

FALL CLEAN UP AROUND THE CHURCH

We kindly ask everyone willing to help with cleaning the area around our church on Saturday, **November 12** from 9:30 am. Thank you.



St. Ladislaus Cinema zaprasza na seans nowego filmu polskiego pt. „Czyściec” w niedzielę, **13 listopada** o godz. 6.00pm w konwencie.

St. Ladislaus Cinema invites everyone to watch the movie “Czyściec” (Purgatory) on Sunday, **November 13** at 6.00pm in the convent.



SPOTKANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **14 listopada** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem.

Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby dołączyć do naszego klubu!

KAWIARENKA NA WŁADYSŁAWOWIE

Zapraszamy na kawę i pyszne ciasto po Mszach świętych w niedzielę, **13 listopada** 2022 r. w sali parafialnej. Kawiarenkę poprowadzą członkowie Rady Parafialnej. Zapraszamy wszystkich parafian i gości!

ST. LADISLAUS CAFETERIA

Coffee, pastries, and other refreshments will be served after Masses on Sunday, **November 13**, 2022 in the church hall. Cafeteria will be hosted by the Parish Council. All parishioners and guests are welcome!



Mass Intentions

SATURDAY - NOVEMBER 5

8:15am Za zmarłych polecanych w Wypominkach
5:00pm For the deceased listed in Wypominki
7:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach

SUNDAY - NOVEMBER 6

7:30am Za zmarłych polecanych w Wypominkach
9:00am For the deceased listed in Wypominki
10:30am Za zmarłych polecanych w Wypominkach
12:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach
7:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach

MONDAY - NOVEMBER 7

8:15am For the deceased listed in Wypominki
7:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach

TUESDAY - NOVEMBER 8

8:15am For the deceased listed in Wypominki
7:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach

WEDNESDAY - NOVEMBER 9

8:15am For the deceased listed in Wypominki
7:00pm Za zmarłych polecanych w Wypominkach

THURSDAY - NOVEMBER 10

8:15am †† Tommy Miranda, Tomas Salgado, Joaquin
Miranda, Magdalena Arrieta, Luis Salgado - *Mariana
Miranda*
For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

FRIDAY - NOVEMBER 11

8:15am † Anna Stulajterova Bires - birthday anniversary -
Anna Mravec
†† Tommy Miranda, Tomas Salgado, Joaquin
Miranda, Magdalena Arrieta, Luis Salgado - *Mariana
Miranda*
For all veterans from our parish, living and deceased
7:00pm † Anna Stulajterova Bires - birthday anniversary -
Anna Mravec
W intencji Polski w Święto Niepodległości
Za parafian

SATURDAY - NOVEMBER 12

8:15am † Paul Kogol - *Pacocha Family*
For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*



Zapraszamy na Mszę św. w intencji Polski
11 listopada o godz. 7:00 pm.
Biuro parafialne będzie w tym dniu nieczynne.



On Friday, **November 11**, at the Mass at 8:15 am,
we will pray for all veterans from our parish,
living and deceased.
Parish office will be closed on that day.

OUR FINANCES - OCTOBER 30, 2022

Sunday Collection \$5,092

*Thank you for your continued support!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ November 6 - Welcome the Stranger -
Catholic Charities
- 6 listopada - Przyjmij Przybysza - Caritas
- ⇒ November 13 - Building Fund
- 13 listopada - Fundusz Remontowo -
Budowlany

Od 1 do 9 listopada 2021 nie przyjmujemy
intencji mszalnych. Msze św. odprawiane będą
tylko za zmarłych wypisanych w Wypominkach.

On **November 1-9, 2021**, the Holy Masses
will be offered only for the deceased listed
in Wypominki. There will be no other intentions.

WYPOMINKI

Kopertki na **WYPOMINKI** są dostępne w zakrystii i przy wyjściu z kościoła. Za osoby wypisane w wypominkach będziemy modlić się na wszystkich Mszach św. od 1 do 9 listopada oraz przez cały miesiąc listopad przed Mszami św. Prosimy o czytelne wypisywanie imion i nazwisk zmarłych.

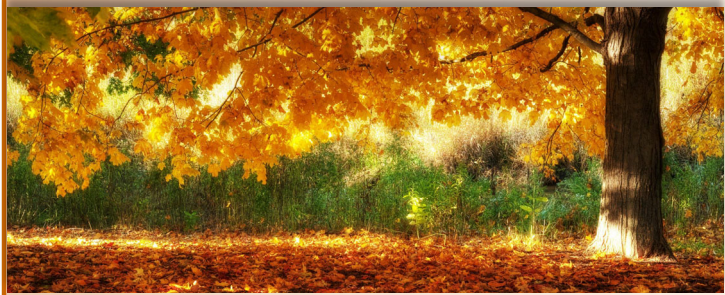
Envelopes for **WYPOMINKI** are available in the sacristy and at the exit of the church. We will pray for the deceased listed in WYPOMINKI at all Holy Masses from November 1 to 9 and throughout the month of November before the Masses.

MODLITWA O ŁASKĘ DOBREJ ŚMIERCI

Dziś my modlimy się za zmarłych, a jutro inni pomodlą się za nas. Warto **modlić się o łaskę dobrej śmierci**, tj. o przejście do wieczności będąc pojednanym z Bogiem i z ludźmi. W związku z tym – podobnie jak w zeszłym roku - przez cały listopad, na końcu każdej Mszy św. odmawiamy jedno „Zdrowaś Mario” w intencji o łaskę dobrej śmierci dla każdego z nas.

PRAYER FOR THE GRACE OF GOOD DEATH

Today we pray for the dead, and tomorrow others will pray for us. It is worth **praying for the grace of a good death**, for the transition to eternity, in unity with God and people. Therefore - like last year - throughout November, at the end of each Mass, we pray one "Hail Mary" for the grace of a good death for each of us.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. Koronka do Miłosierdzia Bożego jest o godz. 3:00 pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



WHO WILL FILL THESE SHOES?

November 25, 2022
11 a.m. – 2:30 p.m.

Mundelein Seminary
1000 East Maple Avenue
Mundelein, IL 60060

Inviting young men in the Archdiocese of Chicago ages 13 – 20, with their families, for Mass. Come and learn more about the priesthood and your vocation.

Scan this code to register by November 24.





KOLEKTA SPECJALNA - PRZYMIJ PRZYBYSZA

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



W niedzielę, **6 listopada** br. w naszej parafii zostanie zebrana druga kolekta przeznaczona na pomoc dla rodzin i osób, które przybyły do Chicago w poszukiwaniu legalnego azylu w naszym kraju. Otwórzmy nasze serca dla sióstr i braci w tym szczególnym dla nich momencie poszukiwania pomocy.

SPECIAL COLLECTION - WELCOME THE STRANGER - HELP ASYLUM SEEKERS

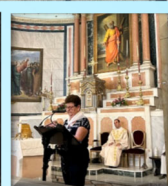
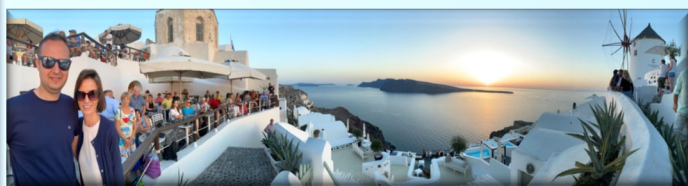
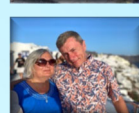
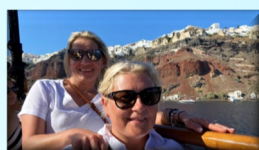
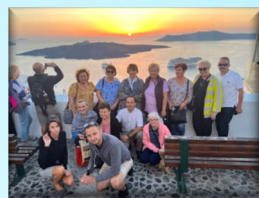
On Sunday, **November 6**, our parish will take up a second collection to extend our help to the families and individuals who have come to Chicago seeking legal asylum in our nation. We open our hearts to our sisters and brothers in this special hour of their need. Thank you for your generosity.

PIELGRZYMKA DO GRECJI 2022 PILGRIMAGE TO GREECE 2022

Parafianie i przyjaciele z Władysławowa pod duchowym przewodnictwem ks. Proboszcza Tomasza odbyli w październiku dwutygodniową pielgrzymkę do Grecji śladami apostołów św. Pawła i św. Andrzeja. Jak widać na zdjęciach pielgrzymowanie było radosne i pobożne.



St. Ladislaus parishioners and friends under the spiritual guidance of our Pastor, Fr. Tom, made a two-week pilgrimage to Greece in October in the footsteps of the apostles, St. Paul and St. Andrew. As you can see in the pictures, the pilgrimage was joyful and pious.



LUDZIE W CZYŚĆCU PROSZĄ O MODLITWĘ

...ZMARLI SAMI SOBIE POMÓC JUŻ NIE MOGA...

ODPUST ZUPEŁNY ZA ZMARŁYCH MOŻNA UZYSKAĆ OD 1 DO 8 LISTOPADA

Tradycyjnie, nawiedzając z modlitwą kościół lub kaplicę publiczną w uroczystość Wszystkich Świętych oraz w Dniu Zadusznym, możemy pod zwykłymi warunkami uzyskać odpust zupełny, czyli całkowite darowanie kar dla dusz w czyśćcu cierpiących. Ponadto wypełniając określone warunki, możemy uzyskać odpust zupełny od 1 do

8 listopada za pobożne (czyli modlitewne) nawiedzenie cmentarza. Odpust zupełny możemy uzyskać raz dziennie. W czasie nawiedzenia świątyni należy odmówić Ojciec nasz i Wierzę w Boga oraz trzeba wypełnić inne warunki, takie jak: stan łaski uświęcającej (spowiedź sakramentalna), Komunia św. i modlitwa według intencji Ojca Świętego. Odpust ten można uzyskać od południa dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny.

Również wierni, którzy pobożnie nawiedzą cmentarz i przynajmniej w myśli pomodlą się za zmarłych, zyskują odpust, który może być ofiarowany za dusze w czyśćcu cierpiące; odpust ten w dniach od 1 do 8 listopada jest zupełny, w ciągu roku częstkowy.

Ogólne warunki uzyskania odpustu zupełnego:

- brak jakiegokolwiek przywiązania do grzechu, nawet powszedniego;
- stan łaski uświęcającej czyli brak nieodpuszczonego grzechu ciężkiego lub spowiedź sakramentalna;
- przyjęcie Komunii świętej;
- odmówienie dowolnej modlitwy w intencji, w której modli się Ojciec święty;
- odpust może być uzyskany tylko jeden raz danego dnia.

Po jednej spowiedzi (stan łaski uświęcającej) można uzyskać wiele odpustów zupełnych, natomiast po jednej Komunii świętej i jednej modlitwie w intencjach papieża – tylko jeden odpust zupełny.

Odpust zupełny – uwalnia od kary doczesnej należnej za grzechy w całości.

Odpust częstkowy – uwalnia od kary doczesnej należnej za grzechy w części, jest oznaczany bez określania dnia lub lat. Kryterium miary tego odpustu stanowi wysiłek i gorliwość, z jaką ktoś wykonuje dzieło obdarzone odpustem częstkowym.

ODPUST ZUPEŁNY ZA ZMARŁYCH

1-2 LISTOPADA



NAWIEDZENIE
KOŚCIOŁA LUB
KAPLICY

1-8 LISTOPADA



NAWIEDZENIE
CMENTARZA



MODLITWY:
OJCZE NASZ...
WIERZĘ W BOGA...



MODLITWA ZA
ZMARŁYCH

Także:

- Stan łaski uświęcającej (Po spowiedzi sakramentalnej)
- Komunia Święta
- Modlitwa w intencjach podanych przez Ojca Świętego
- Brak jakiegokolwiek przywiązania do grzechu

LIVE 

STREAMING

www.stladislauschicago.org



**WELCOME NEW PARISHIONERS!
WITAMY NOWYCH PARAFIAN!**



Mr. & Mrs. Bogdan & Magdalena Papiernik



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm.
Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093.
Więcej na: www.galcenterofhope.com.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

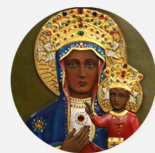
<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>ks. Zygmunt Ostrowski SChr</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*Souls in purgatory
Za dusze w czyśćcu cierpiące*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:
*For deceased parishioners and benefactors
Za zmarłych parafian i dobrodziejów*

Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**REKOLEKCJE
“UZDROWIENIE PO
ABORCJI”**

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo.

9-11 grudnia

Prowadzący:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:
Chicago

/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703

*Przyjdź po
uzdrowienie, przebaczenie
i Miłosierdzie Boże.
Spotkasz się duchowo
ze swoim dzieckiem.*

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, NOVEMBER 12 & 13, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Janocha	Szkoła Polska	S. Tylus
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	Z. Czarny	Dzieci Pierwszo -	A. Barnak

